

# Programador Lyric<sub>3</sub>

Manual do usuário para profissionais



**PHONAK**  
life is on

---

# Bem-vindo

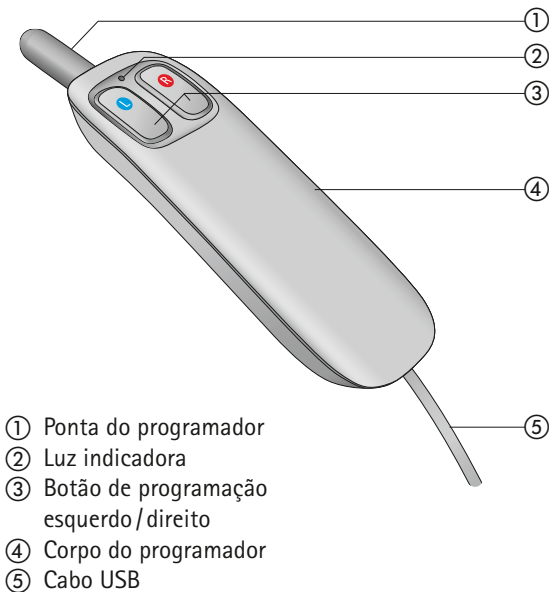
Apresentando o novo programador Lyric3 da Phonak.

O programador Lyric3 foi desenvolvido especificamente para ser usado por você, profissional de saúde auditiva, pois permite a transferência sem fio dos dados de programação do seu computador para os aparelhos auditivos Lyric3 do seu paciente.

Por favor, leia este manual do usuário com atenção para se beneficiar de todos os recursos que o seu programador Lyric3 tem a oferecer.

**Phonak – life is on**

## Descrição



---

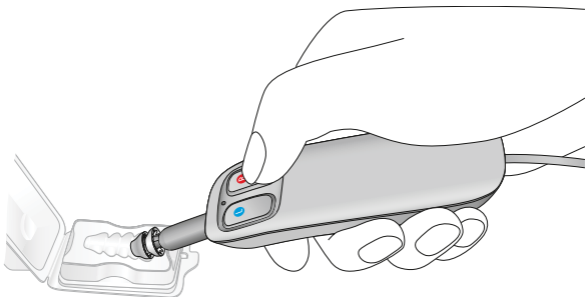
## Introdução

Para conectar o programador Lyric3, plugue o cabo USB em uma porta USB disponível do seu computador. Não há nenhuma instalação prévia necessária para o programador Lyric3.

Após conexão estabelecida, a luz indicadora do programador ficará verde para indicar que está pronto para o uso.

---

## Programação



Para programar, posicione a ponta do programador próxima à extremidade lateral do aparelho auditivo Lyric3 e pressione o botão de programação de acordo com a orelha que você deseja realizar a adaptação. A luz indicadora piscará em verde durante a programação.

A luz indicadora voltará ficar verde contínua após 3 segundos. O programador estará pronto para o próximo processo de programação.

---

O Lyric3 irá apresentar dois bipes para indicar que foi programado. Ao realizar a programação do Lyric3 pela primeira vez, o mesmo irá alterar do "Modo fábrica" para LIGADO, quando programado com sucesso. Isto pode ser verificado ao ouvir a microfonia ou através de um estetoscópio para escuta.

Se a programação for realizada no ouvido, peça ao paciente para prestar atenção e confirmar os sinais sonoros para garantir que a programação foi bem sucedida.

---

## Outros indicadores

Se ocorrer um erro durante a programação, a luz indicadora piscará em laranja por 3 segundos antes de retornar para verde. Nesse caso, repita o procedimento de programação.

Se quaisquer outros problemas ocorrerem com o programador, a luz indicadora ficará vermelha. Nesse caso, reinicie o programador (desconectando e reconectando da porta USB).

A luz indicadora piscará em vermelho quando o firmware do programador estiver sendo atualizado. Espere até que o mesmo retorne para verde antes de realizar a programação. Não desconecte o programador durante a atualização do firmware.

---

## Cuidados e manutenção

Para limpar a ponta do programador utilize lenços umedecidos. Para limpar o corpo do programador, utilize um detergente suave. O programador não deve ser mergulhado em água ou outros detergentes.

---

## Declaração de conformidade

Por meio deste documento, a Phonak AG declara que este produto Phonak atende aos requisitos da Diretiva de Dispositivos Médicos 93/42/EEC. O texto completo da declaração de conformidade pode ser obtido por meio do fabricante ou com o representante local da Phonak, cujo endereço pode ser retirado da lista no site [www.phonak.com](http://www.phonak.com) (locais Phonak em todo o mundo).



---

## Informações importantes

Leia cuidadosamente as páginas a seguir antes de utilizar o programador Lyric3.

- ⚠ O intuito do programador Lyric3 é programar aparelhos auditivos Lyric3 de acordo com parâmetros de ajuste.
- ⚠ Não são permitidas alterações ou modificações no programador Lyric3. Tais mudanças podem danificar o programador Lyric3. A Phonak não se responsabiliza pelos resultados de um dispositivo modificado.
- ⚠ O programador Lyric3 contém um ímã. Se um dispositivo médico como um marca-passo é utilizado, leia o manual do usuário correspondente para esclarecer possíveis efeitos de campos magnéticos no dispositivo médico. Mantenha uma distância de pelo menos 15 cm entre o programador Lyric3 e o dispositivo médico.

- 
- ① Nunca mergulhe o programador Lyric3 na água. Proteja-o da umidade excessiva, pois contém peças eletrônicas sensíveis.
  
  - ① Proteja o programador Lyric3 do calor (nunca o deixe perto de uma janela ou dentro do carro). Nunca utilize um micro-ondas ou outros dispositivos de aquecimento para secar o programador Lyric3.
  
  - ① Não derrube o programador Lyric3! Uma queda sobre uma superfície rígida pode danificá-lo.
  
  - ① Não utilize o programador Lyric3 em áreas onde equipamentos eletrônicos são proibidos.

---

## Informações e explicações dos símbolos



Com o símbolo da CE, a Phonak AG confirma que este produto Phonak cumpre as exigências da Diretiva de Dispositivos Médicos 93/42/EEC.

---



Este símbolo indica que os produtos descritos neste manual do usuário cumprem as exigências de peça aplicada do tipo B segundo a norma EN 60601-1. A superfície do Lyric3 é especificada como peça aplicada do tipo B.

---



Este símbolo indica que é importante que o usuário leia e leve em consideração às informações deste manual do usuário.

---



Símbolo de cumprimento EMC e de Radiocomunicações da Austrália.



Este símbolo indica que é importante que o usuário preste atenção às advertências relevantes deste manual do usuário.



Informações importantes para a segurança do produto e manuseio.

---

### Condições de Funcionamento

O produto foi desenvolvido para funcionar sem problemas ou restrições se utilizado para o efeito a que se destina, salvo indicação em contrário neste manual do usuário.



Temperatura:  $-20^{\circ}$  à  $+50^{\circ}$  Celsius ( $-4^{\circ}$  à  $+120^{\circ}$  Fahrenheit).



Manter em local seco.



Umidade para transporte: até 90% (sem condensação).  
Umidade para armazenamento: 0% à 70%, se não em uso.



Pressão atmosférica: 200 hPA à  
1500 hPA.

---



O símbolo com a lixeira riscada com um X é para conscientizá-lo de que este Programador Lyric3 não pode ser jogado fora como lixo doméstico comum. Por favor, devolva-o para a fábrica. O descarte adequado protege a saúde e o meio ambiente.

**Fabricante:**

Phonak AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Suiça

**Representante USA:**

Phonak LLC

4520 Weaver Parkway

US-Warrenville, IL 60555-3927

USA

[www.phonak.com](http://www.phonak.com)

